TYPENBLATT

T 8091-1

Pneumatische Stellventile Typ 3510-1 und Typ 3510-7 Mikroventil Typ 3510

ANSI-Ausführung



Anwendung

Stellventil für die Regelung kleiner Durchflussmengen in Pilot- und Technikumsanlagen

Nennweite G-, NPT- und Rc-Innengewinde in 1/8" · 1/4"

. 3/8" . 1/2" . 3/4"

Anschweißenden, Flansche NPS 1/2 · 3/4 · 1

Nenndruck Class 150 bis 2500

Merkmale

Pneumatisches Stellventil als Mikroventil Typ 3510 mit

- pneumatischem Antrieb Typ 3271-5
- pneumatischem Antrieb Typ 3277-5

Erhältlich als

- Durchgangsventil
- Eckventil

Ventilgehäuse aus

- G-, NPT- oder Rc-Innengewinde
- Anschweißenden oder Flanschen

Der Gehäusewerkstoff ist standardmäßig Edelstahl. Je nach Kundenwunsch sind jedoch auch verschiedenste Sonderwerkstoffe realisierbar.

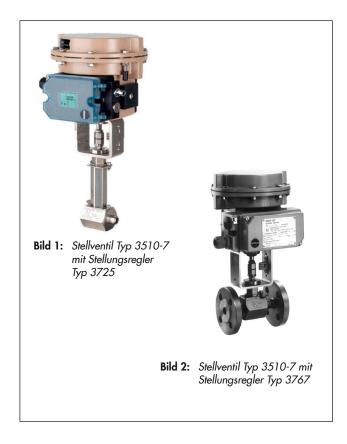
Mit dem Anbausatz 1400-9031 erhält das Stellventil eine Schnittstelle nach DIN EN 60534-6-1 (NAMUR) zum Anbau von Stellungsreglern, Grenzsignalgebern, Magnetventilen und anderen Anbaugeräten. Bei Geräten mit Flanschen empfiehlt SAMSON die Nutzung eines Isolierteils oder Balgs, damit das Anbaugerät nicht mit dem Flansch kollidiert.

Normalausführung

- für Temperaturen von 14 bis 428 °F (–10 bis +220 °C)
- Class 150 bis 2500
- Durchgangs- oder Eckventil
- Innengewinde G ½ · G ¼ · G ¾ · G ½ · G ¾ oder
 ½ NPT, ¼ NPT, ¾ NPT, ½ NPT, ¾ NPT oder Rc ½ · Rc ¼
 · Rc ¾ · Rc ½ · Rc ¾
- Flansche NPS ½, ¾, 1, Class 150 bis 2500
- Anschweißenden NPS ½ und 1 mit Vorschuhenden

Typ 3510-1 · mit pneumatischem Antrieb Typ 3271-5, Antriebsfläche 120 cm² (vgl. Typenblatt ► T 8310-1)

Typ 3510-7 (Bild 1 und Bild 2) · mit pneumatischen Antrieb Typ 3277-5 mit 120 cm² Antriebsfläche für den integrierten Stellungsregleranbau (vgl. Typenblatt ► T 8310-1)



Weitere Ausführungen

- Isolierteil f
 ür Temperaturen von –325 bis +842 °F (–196 bis +450 °C), mit Sonderwerkstoff bis +1200 °F (+650 °C)
- Metallbalgabdichtung bis Class 1500 mit einer Dichtheit nach außen von ≤10⁻⁵ (mbar l)/s
- Handverstellung
- Elektrischer Antrieb · auf Anfrage
- Edelstahlantrieb für Umgebungstemperaturen bis –76 °F (-60 °C) · auf Anfrage

SAMSON AKTIENGESELLSCHAFT · Weismüllerstraße 3 · 60314 Frankfurt am Main Telefon: +49 69 4009-0 · Telefax: +49 69 4009-1507 E-Mail: samson@samsongroup.com · Internet: www.samsongroup.com SAMSO

Wirkungsweise

Das Mikroventil wird in Pfeilrichtung durchströmt. Die Stellung des Kegels bestimmt den Durchflussquerschnitt zwischen Sitz und Kegel.

Die Kegelstange ist über eine Kupplung mit der Antriebsstange verbunden und durch eine nachstellbare Stopfbuchspackung abgedichtet.

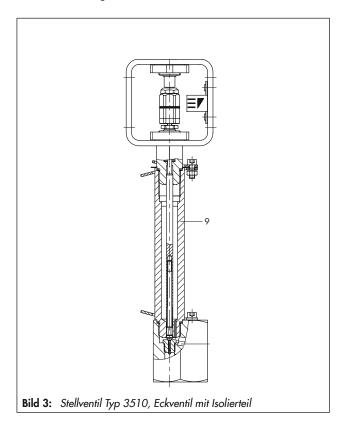
Bei hohen Anforderungen an die Dichtheit nach außen kann das Ventil mit einem doppelwandigen Metallbalg ausgestattet werden.

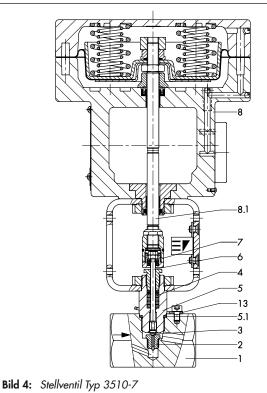
Die Verdrehsicherung verhindert ein Lösen der Schraubverbindung zwischen Ventilgehäuse und Ventiloberteil oder Zwischenstück.

Sicherheitsstellung

Das Stellventil hat zwei unterschiedliche Sicherheitsstellungen, die von der Anordnung der Federn im Antrieb abhängen (Einzelheiten vgl. Typenblatt ► T 8310-1):

- Antriebsstange durch Feder ausfahrend (FA): Bei Ausfall der Hilfsenergie schließt das Ventil.
- Antriebsstange durch Feder einfahrend (FE): Bei Ausfall der Hilfsenergie öffnet das Ventil.





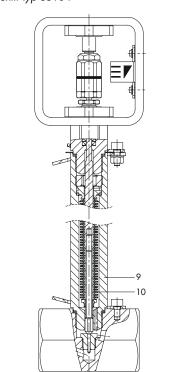


Bild 5: Ventil Typ 3510, Durchgangsventil mit Metallbalg

Legende Bild 3, Bild 4 und Bild 5

Ventiloberteil

3

4

5

Ventilgehäuse 5.1 Gehäusedichtung Zwischenstück für Isolier- oder Balgteil Metallbalg 2 Sitz 6 Kegelstange 10

7 Kupplung 13 Verdrehsicherung Kegel Stopfbuchspackung 8 Antrieb

Antriebsstange

8.1

Tabelle 1: Technische Daten für Typ 3510

Anschluss	Innengewinde	Anschweißenden	Flansche		
Nennweite	G 1/8 · G 1/4 · G 3/8 · G 1/2 · G 3/4 1/8 NPT, 1/4 NPT, 3/8 NPT, 1/2 NPT, 3/4 NPT Rc 1/8 · Rc 1/4 · Rc 3/8 · Rc 1/2 · Rc 3/4	NPS ½ · NPS 1	NPS ½ · NPS ¾ · NPS 1		
Nenndruck		Class 150 bis 2500			
Sitz-Kegel-Dichtung		metallisch			
Kennlinienform	gleichprozentig be	ei C _V ≥ 0,012 · linear · A	Auf/Zu		
Stellverhältnis	50 : 1	· <50 : 1 bei C _V < 0,12			
Temperaturbereich 1)	14428 °F (-10+220 °C)	· mit Isolierteil –325+842 °	°F (–196+450 °C)		
Leckage-Klasse nach DIN EN 60534-4 nach ANSI FCI 70-2	metallisch dichtend: IV 🕠 metallisch für erhöhte Anforderungen: V				
Konformität	CE				

¹⁾ Höhere Temperaturen auf Anfrage

Tabelle 2: Werkstoffe

Ventilgehäuse 1) und Ventiloberteil 2)	A 479 A 316/316L	B 574 N06455
Sitz	A 479 A 316/316L ³⁾ 1.4122 Stellite®	B 574 N06455 ³⁾
Kegel	A 479 A 316/316L ³⁾ 1.4112 Stellite®	B 574 N06455 ³⁾
Stopfbuchspackung	PTFE-Con	npound
Gehäusedichtung	A 479 A 316/316L	B 574 N06455
Isolierteil	A 479 A 316/316L	B 574 N06455
Metallbalgabdichtung		
Zwischenstück	A 479 A 316/316L	B 574 N06455
Metallbalg bis Class 1500	1.4571	2.4819

Andere Werkstoffe auf AnfrageMediumberührte Teile

³⁾ Nur bei C_V 0,0012 bis 2

Tabelle 3.1: Übersicht

C _V -Wert		0,00012 bis 0,0075 1)	0,012 bis 0,3	0,5	0,75 bis 2,0 ²⁾	
Stellverhältnis		<15:1	15 : 1 bis 50 : 1	50	: 1	
Sitz-Ø	mm	2	3	4	10	
Sitzgewinde 3)			M10 x 1		M16 x 1	
Kegelstangen-Ø	mm	4	4	4		
Nennhub	mm	7,	,5	7	,5	

Sitz- und Kegelwerkstoff nur in 1.4122/1.4112, 1.4122/Stellite® oder Stellite®/Stellite® Nur bis Class 600

Tabelle 3.2: C_V-Werte und zugehörige Nennweiten

	Anschluss			Innengewinde	e	Anschwe	Anschweißenden Flansche			
Durch- fluss	Kenr	linie	G 1/8 · G 1/4 · 1/8 NPT ·	G 3/8 ·	G ½ · G ¾ · ½ NPT ·	NIDG 1/	August 1	NIDG 1/	NIDG 3/	Aug I
C _v	gleichpro- zentig	linear	¹¼ NPT · Rc ⅓ · Rc ¼	% NPT · Rc ¾	3⁄4 NPT · Rc 1⁄2 · Rc 3⁄4	NPS 1/2	NPS 1	NPS 1/2	NPS ¾	NPS 1
0,00012		•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,00020		•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,00030		•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,00050		•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,00075		•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,0012	_	•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,0020		•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,0030		•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,0050		•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,0075		•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,012	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,020	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,030	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,050	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,075	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,12	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,20	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,30	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,50	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
0,75 1)	•	•			•	•	•	•	•	•
1,21)	•	•	-	_	•	•	•	•	•	•
2,0 1)	•	•			•	•	•	•	•	•

Ausführungen bis max. Class 600 einsetzbar

Garnituren sind aufgrund der unterschiedlichen Sitzgewinde nur in den C_v -Wert-Bereichen 0,00012...0,5 (M10 x 1) und 0,75...2,0 (M16 x 1) untereinander austauschbar

Tabelle 3.3: Hilfestellung zur Ventilauswahl

Class		150300			600			9001500)		2500	
Metall- balg		optional			optional optional		-	optio	onal			
C _v												
0,00012												
0,00020												
0,00030												
0,00050												
0,00075												
0,0012												
0,0020												
0,0030												
0,0050							Тур 3510			Тур 3510		
0,0075	0			0			7p 33			Э.		
0,012	Тур 3510			Тур 3510			F.			F		
0,020	Тур			Γγ								
0,030												
0,050												
0,075												
0,12												
0,20												
0,50		~			7			~			~	
0,75		325;	_		325;	_		325;	_		325;	_
1,2		Тур 3252	324		Тур 3252	325		Тур 3252	325		Тур 3252	325
2,0			Тур 3241			Тур 3251			Тур 3251			Тур 3251
3,0												
5,0												
7,5												
12												

Ausführliche Informationen zu den jeweiligen Typen können den folgenden Typenblättern entnommen werden:

- Typ 3241: ► T 8015 (DIN) und ► T 8012 (ANSI)
- Typ 3251: ► T 8051 (DIN) und ► T 8052 (ANSI)
- Typ 3252: ► T 8053

Tabelle 4.1: Normalausführung ohne Balgteil · Sicherheitsstellung "Ventil ZU" · Maximal zulässiger Zuluftdruck: 4 bar

Nennsignalbereich bei Antriebsfläche		120 cm ²	0,81,6	1,72,1	2,43,0
Nennweite	C _V -Wert	Antrieb		Δp bei $p_2 = 0$ bar	
G/NPT/Rc 1/8 · 1/4 · 3/8 · 1/2 · 3/4 NPS 1/2 · 3/4 · 1	0,00012 bis 0,5	120 cm ²	400	-	-
G/NPT/Rc ½ · ¾ NPS ½ · ¾ · 1	0,75 bis 2,0 1)	120 cm ²	84	100	-

¹⁾ Nur bis Class 600

Tabelle 4.2: Normalausführung mit Balgteil · Sicherheitsstellung "Ventil ZU" · Maximal zulässiger Zuluftdruck: 4 bar

Nennsignalbereich bei Antriebsfläche		120 cm ²	0,81,6	1,72,1	2,43,0
Nennweite	C _V -Wert	Antrieb		Δp bei $p_2 = 0$ bar	
G/NPT/Rc 1/8 · 1/4 · 3/8 · 1/2 · 3/4 NPS 1/2 · 3/4 · 1	0,00012 bis 0,5	120 cm ²	72	160	250
G/NPT/Rc ½ · ¾ NPS ½ · ¾ · 1	0,75 bis 2,0 1)	120 cm ²	68	100	-

¹⁾ Nur bis Class 600

Tabelle 4.3: Normalausführung ohne Balgteil · Sicherheitsstellung "Ventil AUF" · Maximal zulässiger Zuluftdruck: vgl. Tabelle 4.5

Nennsignalbereich bei Antriebsfläche		120 cm ²		0,81,6	
		Zuluftdruck	2,0	3,3	4,3
Nennweite	C _V -Wert	Antrieb		Δp bei $p_2 = 0$ bar	
G/NPT/Rc 1/8 · 1/4 · 3/8 · 1/2 · 3/4 NPS 1/2 · 3/4 · 1	0,00012 bis 0,5	120 cm ²	254	400	-
G/NPT/Rc ½ · ¾ NPS ½ · ¾ · 1	0,75 bis 2,0 1)	120 cm ²	36	100	-

¹⁾ Nur bis Class 600

Tabelle 4.4: Normalausführung mit Balgteil · Sicherheitsstellung "Ventil AUF" · Maximal zulässiger Zuluftdruck: vgl. Tabelle 4.5

Nennsignalbereich bei Antriebsfläche		120 cm ²		0,81,6	
		Zuluftdruck	2,0	3,3	4,3
Nennweite	C _V -Wert	Antrieb		Δp bei $p_2 = 0$ bar	
G/NPT/Rc ½ · ¼ · ¾ · ½ · ¾ NPS ½ · ¾ · 1	0,00012 bis 0,5	120 cm ²	27	160	250
G/NPT/Rc ½ · ¾ NPS ½ · ¾ · 1	0,75 bis 2,0 1)	120 cm ²	27	100	-

¹⁾ Nur bis Class 600

Tabelle 4.5: Maximal zulässiger Zuluftdruck bei Sicherheitsstellung "Ventil AUF"

Stelldruckbereich	eingestellt auf	max. zul. Zuluftdruck
0,42,0	0,81,6	3,3
1,42,3	1,72,1	3,8
2,13,3	2,43,0	4,7

Tabelle 5.1: Normalausführung ohne Balgteil · Sicherheitsstellung "Ventil ZU" · Maximal zulässiger Zuluftdruck: 58 psi

Nennsignalbereich bei Antriebsfläche		120 cm ²	1223	2530	3544
Nennweite	C _V -Wert	Antrieb		Δp bei $p_2 = 0$ psi	
G/NPT/Rc 1/8 · 1/4 · 3/8 · 1/2 · 3/4 NPS 1/2 · 3/4 · 1	0,00012 bis 0,5	120 cm ²	5880	-	-
G/NPT/Rc ½ · ¾ NPS ½ · ¾ · 1	0,75 bis 2,0 1)	120 cm ²	1235	1470	-

¹⁾ Nur bis Class 600

Tabelle 5.2: Normalausführung mit Balgteil · Sicherheitsstellung "Ventil ZU" · Maximal zulässiger Zuluftdruck: 58 psi

Nennsignalbereich bei Antriebsfläche		120 cm ²	1223	2530	3544
Nennweite	C _V -Wert	Antrieb		Δp bei $p_2 = 0$ psi	
G/NPT/Rc 1/8 · 1/4 · 3/8 · 1/2 · 3/4 NPS 1/2 · 3/4 · 1	0,00012 bis 0,5	120 cm ²	1060	2220	3705
G/NPT/Rc ½ · ¾ NPS ½ · ¾ · 1	0,75 bis 2,0 1)	120 cm ²	1000	1470	-

¹⁾ Nur bis Class 600

Tabelle 5.3: Normalausführung ohne Balgteil · Sicherheitsstellung "Ventil AUF" · Maximal zulässiger Zuluftdruck: vgl. Tabelle 5.5

Nennsignalbereich bei Antriebsfläche	120 cm ²	1223			
		Zuluftdruck	30	48	63
Nennweite	C _V -Wert	Antrieb		Δp bei $p_2 = 0$ psi	
G/NPT/Rc ½ · ¼ · ¾ · ½ · ¾ NPS ½ · ¾ · 1	0,00012 bis 0,5	120 cm ²	3735	5880	-
G/NPT/Rc ½ · ¾ NPS ½ · ¾ · 1	0,75 bis 2,0 1)	120 cm ²	530	1470	-

¹⁾ Nur bis Class 600

Tabelle 5.4: Normalausführung mit Balgteil · Sicherheitsstellung "Ventil AUF" · Maximal zulässiger Zuluftdruck: vgl. Tabelle 5.5

Nennsignalbereich bei Antriebsfläche	120 cm ²	1223			
		Zuluftdruck	30	48	63
Nennweite	C _V -Wert	Antrieb		Δp bei $p_2 = 0$ psi	
G/NPT/Rc ½ · ½ · ¾ · ½ · ¾ NPS ½ · ¾ · 1	0,00012 bis 0,5	120 cm ²	395	2220	3705
G/NPT/Rc ½ · ¾ NPS ½ · ¾ · 1	0,75 bis 2,0 1)	120 cm ²	395	1470	-

¹⁾ Nur bis Class 600

 Tabelle 5.5:
 Maximal zulässiger Zuluftdruck bei Sicherheitsstellung "Ventil AUF"

Stelldruckbereich	eingestellt auf	max. zul. Zuluftdruck
630	1223	48
2033	2530	55
3048	3544	68

Tabelle 6: Maße in inch und mm

Tabelle 6.1: Ventil Typ 3510

			Innengewinde	Anschweißenden		Flansche				
Ventil		Anschluss	G/NPT/Rc 1/8 bis 3/4	NPS 1/2	NPS 1	NPS 1/2	NPS ¾	NPS 1		
	Cl 150	in		7,25	7,25	7,25	7,25	7,25		
	Class 150	mm		184	184	184	184	184		
	Class 300	in		7,50	7,75	7,50	7,62	7,75		
	Class 300	mm		190	197	190	194	197		
L 1)	Class 600	in	2,91″	8,00	8,25	8,00	8,12	8,25		
L ''	Class 600	mm	74 mm	203	210	203	206	210		
	Class 900/	in		8,50	10,00	8,50	9,00	10,00		
	Class 1500	mm		216	254	216	229	254		
		in		10,38	12,12	10,38	10,75	12,12		
	Class 2500	mm		264	308	264	273	308		
	Cl 150	in		3,62	3,62	3,62	3,62	3,62		
	Class 150	mm		92	92	92	92	92		
		in		3,75	3,88	3,75	3,81	3,88		
	Class 300	mm		95	99	95	97	99		
1\		in	1,33″ 34 mm	4,00	4,12	4,00	4,06	4,12		
L1 ¹⁾	Class 600	mm		101	105	101	103	105		
	Class 900/	in		4,25	5,00	4,25	4,50	5,00		
	Class 1500	mm		108	127	108	114	127		
		in		5,19	6,06	5,19	5,38	6,06		
	Class 2500	mm		132	154	132	137	154		
111	100 2	in	4,80							
H1 120 cm ² -		mm	122							
	Isolierteil	bis Class 2500			10,35"/2	263 mm				
H4		bis Class 600	10,35"/263 mm							
	Balgteil	Class 1500	14,37"/365 mm							
Cl. H2 oder	Cl 150	in		0,90″ ²⁾ 23 mm ²⁾	0,90″ ²⁾ 23 mm ²⁾	3,54	3,94	4,33		
	Class 150	mm				90	100	110		
		in				3,74	4,53	4,91		
	Class 300	mm				95	115	125		
		in	0,90″ 2)			3,74	4,53	4,91		
	Class 600	mm	23 mm ²⁾			95	115	125		
	Class 900/	in				4,72	5,12	5,91		
	Class 1500	mm				120	130	150		
	Cl. 0500	in				5,31	5,51	6,30		
	Class 2500	mm				135	140	160		

Baulängen der Flansche nach DIN EN 558
 bei Gehäusematerial B 574 N06455 beträgt H2 = 1,10" bzw. 28 mm

Tabelle 6.2: Pneumatische Antriebe Typ 3271 und Typ 3277

Antriebsfläch	е	cm ²	120
Membran-ØD -		in	6,61
		mm	168
ш	Н		2,71
П			69
H3 ¹⁾	110.1)		4,33
ns ''		mm	110
H5	Тур 3277	in	3,46
ПЭ	Тур 3277	mm	88
Carrianda	Тур 3271		M30 x 1,5
Gewinde Typ 3277		M30 x 1,5	
а	_		G 1/8 (/8 NPT)

¹⁾ Minimaler freier Abstand für Ausbau des Antriebs

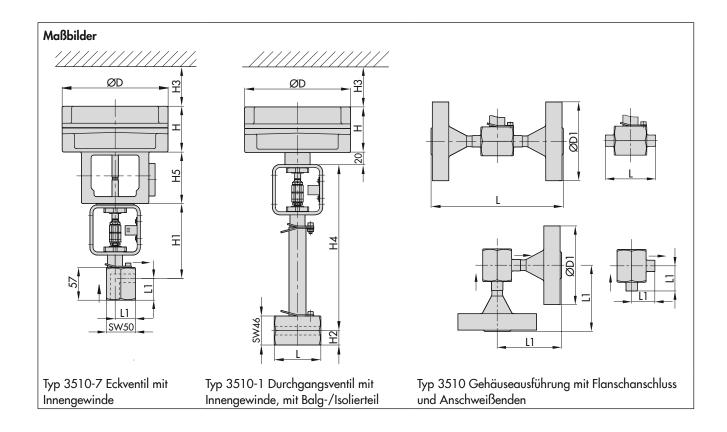
Tabelle 7: Gewichte in lbs und kg

Tabelle 7.1: Ventil Typ 3510

			Innengewinde	Anschweißenden	Flansche				
Ventil Anschl			G/NPT/Rc ½ bis ¾	NPS ½, NPS 1	NPS 1/2	NPS ¾	NPS 1		
	Class 150	lbs	3,74	4,0	5,8	7,3	8,2		
	Class 150	kg	1 <i>,7</i>	1,8	2,6	3,3	3,7		
	Cl 200	lbs	3,74	4,0	7,1	9,3	10,6		
	Class 300	kg	1 <i>,7</i>	1,8	3,2	4,2	4,8		
Ventil ohne Antrieb	Class 600 -	lbs	3,74	4,0	7,5	10,6	11,5		
		kg	1 <i>,7</i>	1,8	3,4	4,8	5,2		
	Cl 000/1500	lbs	3,74	4,0	14,4	16,8	19,2		
	Class 900/1500 -	kg	1 <i>,7</i>	1,8	5,2	7,6	8,7		
	Class 2500 —	lbs			14,4	20	21,7		
		kg			6,5	9,0	9,8		
	Isolierteil —	lbs	1,2						
		kg	0,5						
optional			1,4						
	Balgteil -	kg	0,6						

Tabelle 7.2: Pneumatische Antriebe Typ 3271 und Typ 3277

Antrieb		120 cm ²
Gewicht ca.	lbs	7,8
	kg	3,5



Folgende Angaben sind bei der Bestellung erforderlich:

Mikroventil Typ 3510 Durchgangs- oder Eckventil

Nennweite NPS Nenndruck Class

Gehäusewerkstoff vgl. Tabelle 2

Anschlussart Innengewinde G, NPT, R_C

Flansche/Anschweißenden

Anströmrichtung gegen oder in Schließrichtung
Kennlinienform gleichprozentig, linear oder Auf/Zu

Pneumatischer Antrieb Typ 3271-5 oder Typ 3277-5, 120 cm² (vgl. Typenblatt ► T 8310-1)

Sicherheitsstellung Ventil ZU oder Ventil AUF

Durchflussmedium Dichte in kg/m³ und Temperatur in °C

oder °F

Durchfluss kg/h oder m³/h im Norm- oder Be-

triebszustand

Druck p_1 und p_2 in bar/psi (Absolutdruck

 p_{abs})

jeweils bei minimalem, normalem und

maximalem Durchfluss

Anbaugeräte* Stellungsregler und/oder Grenzsig-

nalgeber

Hinweis: Die Temperaturgrenzen für die DIN- und ANSI-Ausführungen sind keine direkten Umrechnungswerte.

^{*}Anbausatz 1400-9031 erforderlich